



ARBOR

Sr. J. Ferrater Mora
París

Barcelona, 1^a set., '55

Estimat amic,

Que us poden imaginar el molt gran que no he sabut de no poder conversar una hora amb vos, durant la vostra estada a Barcelona. Com si que jo estava a Catalunya! Un "Des-tino" endarrerit (existe que no hegin gaire) en part de la vostra siuguda. I una vostra neboda, molt amablement, per telèfon, m'acaba de donar la vostra adreça. - Com si que aquesta us arribarà.

Com que no vull que vegem únicament expressió en les meves cartes, en aquesta solament us escriure' de vos vobes. Abans de marxar de Madrid (a darreries de juliol), em van enviar de Torno llibre, el vostre magnífic Diccionari de Fibrosi. Per tant les niuses que us va dedicar, anys endarrera, un dels seus oficials que abunda ara, vull prendre les mesures convenientes. I el més clar és el



ARBOR

requerent:

Que emmerreguem vos mateix el començari a un professor liberal dels que vos coneguem. La preferència se farà d'Europa, a la revista "Bibliogràfica d'Arbor" no he de demanar permís a ningú per publicar el que em remulti. I voldria que arribés un bon comentari del vostre llibre, d'una extensió mínima de sis volúmens, mecanografiats i a dos espais. Algú conixeren als E. U. o a París que o bé l'Argentina, o Rússia, o Anglaterra, o que investigués lligat m' a l'opus m' a París o m' a ni al pagués m'...

Contesteu-me en arribar a Bryn Mawr. Jo requiriré a Barcelona fins el 25 de setembre.

Després, a Madrid.

Si no veig entendre melament, em va escriure en Menichel que una profesora de Bryn Mawr passaria a Madrid, no se si per dirigir un col·legi o per treballar en una tesi sobre en Menichel. Per les meves intencions futures, potser amiria bé que agues a profesora en un requés personalment. Si em podrien donar l'adreça?

Don vitz e i una afectuosa

en car i ada.

J. J. Shivar Berband

3-14-58.